



Somali (Soomaaliga)

Khmer ( )

## Rites hordhaca ah

Saxeex  
iskutallaabta

Magaca Aabbaha,  
iyo Wiilka, iyo  
Ruuxa Quduuska  
ah.

Ahaydosho  
Radaasiiska  
Salaan

Nimcada  
Rabbigeenna Ciise  
Masiix, Iyo  
jacaylka Ilaah, iyo  
wadaagida Ruuxa  
Quduuska ah  
Idinkuba  
dhammaantiin.

Iyo ruuxaaga.

Sharciga  
Xaqiijinta

Penit

Walaalayaalow,  
walaaloyow, aannu  
aqoonno  
dembiyadayada,  
Oo sidaas  
daraaddeed  
nafteenna u  
diyaariya inaan u  
dabaaldegno  
waxyaalaha  
qarsoon ee  
quduuska ah.

( )

Somali (Soomaaliga)

Khmer ( \_\_\_\_\_ )

Waxaan qirayaa  
Ilaaha Qaadirka ah  
iyo walaalahayga  
iyo gabdhahaaga  
gabdhaha, Inay  
aad u  
dembaabtay,  
Fikradayda iyo  
erayadayda, Wixii  
aan sameeyey iyo  
waxa aan ku  
dhacay inaan  
sameeyo,  
Ciladkeyga,  
Ciladkeyga, iyada  
oo loo marayo  
ciladdayda ugu  
daran; Sidaa  
darteed waxaan  
codsanayaa  
Maryan oo  
barakaysan  
markaan abid  
bikradda,  
Malaa'igammada  
oo dhami iyo  
quduusiintii, Iyo,  
walaalahayga iyo  
walaalahay, Si aan  
Rabbiga  
Ilaaheenna ah ii  
tukado.

Ilaaha Qaadirka  
ahu ha noo  
naxariisto, naga  
cafi  
dembiyadayada,  
oo noo keen

Somali (Soomaaliga)

Khmer ( \_\_\_\_\_ )

nolosha weligeed  
ah.

Ahaydosho  
Radaasiiska  
Kyrie

Rabbiyow u  
naxariiso.

Rabbiyow u  
naxariiso.

Masiixow u  
naxariiso.

Masiixow u  
naxariiso.

Rabbiyow u  
naxariiso.

Rabbiyow u  
naxariiso.

Loysansho

Subxaanallaah.

Dhulkana nabad  
ha ahaato dadka  
niyadda  
wanaagsan.

Waanu ku  
amaanaynaa waan  
ku ducaynaynaa  
waan ku

jecelnahay waanu  
ku ammaanaynaa

Waxaan kuugu  
mahadcelineynaa  
sharaftaada weyn,

Rabbiyow, Rabbiga  
ah boqorka

jannada, Ilaahow

Aabbow. Rabbi

Ciise Masiix, oo ah

Somali (Soomaaliga)

Khmer ( \_\_\_\_\_ )

Wiilka keliya oo  
dhashay,  
Rabbiyow, Wanka  
Ilaah, Wiilka  
Aabbaha, waxaad  
kaxaysataa  
dunuubta. noo  
naxariiso; waxaad  
kaxaysataa  
dunuubta. aqbal  
ducadayada;  
Waxaad ku  
fadhiisatay midigta  
Aabbaha. noo  
naxariiso. Waayo,  
adiga keliya ayaa  
ah Kan Quduuska  
ah. adiga keliya  
ayaa Rabbiga ah,  
Adiga kaliya ayaa  
ah kan ugu  
sarreeya. Ciise  
Masiix, oo leh  
Ruuxa Quduuska  
ah, ammaanta  
Ilaaha Aabbaha  
ah. Aamiin.  
Ururin

**Aan tukanno.**

Aamiin.

**Erayga**

**livurgy**

Akhrinta  
Koowaad

Erayga Rabbi.  
Ilaah baa mahad  
leh.

Somali (Soomaaliga)

Khmer ( \_\_\_\_\_ )

Sabuurradii  
Xasaasiyadda

Akhrinta Labaad

Erayga Rabbi.

Ilaah baa mahad  
leh.

Yaqiin

Rabbi ha idinla jiro.

Iyo ruuxaada.

Akhriska Injiilka

N.

Quduuska ah sida  
uu qabo N.

Subxaanallaah

!

Injiilka Rabbi.

Mahad waa adiga,  
Rabbi Ciise Masiix.

Xirfad la  
iimaanka

Waxaan

aaminsanahay hal

Ilaah, Aabbaha

Qaadirka ah,

Sameeyay samada

iyo dhulka, wax

kasta oo muuqda

iyo wax aan la arki

karinba. Waxaan

rumaysnahay hal

Rabbi Ciise Masiix,

Wiilka Ilaah oo

keliya oo dhashay,

ka dhashay

Aabbaha ka hor

da' kasta. Ilaah ka

yimid, Iftiinka

Iftiinka, Ilaaha

runta ah oo ka

Pontius Pilate

, consubstan

Somali (Soomaaliga)

Khmer ( \_\_\_\_\_ )

yimid Ilaaha runta  
ah, la dhalay,  
lamana samayn,  
xidhiidh la leh  
Aabbaha; Wax  
walba isagaa laga  
sameeyey. Inaga  
oo niman ah iyo  
badbaadintayada  
ayuu samada uga  
soo degay. oo  
Ruuxa Quduuska  
ahu wuxuu ku  
dhashay jidhka  
Maryan oo bikrad  
ah. oo nin noqday.  
Aawadeenna  
waxaa  
iskutallaabta lagu  
qodbay hoosta  
Bontiyos Bilaatos.  
wuu dhintay  
waana la aasay oo  
haddana soo sara  
kacay maalintii  
saddexaad si  
waafaqsan  
Qorniinka. Wuxuu  
u baxay samada  
oo wuxuu ku  
fadhiyaa midigta  
Aabbaha. Oo  
haddana ammaan  
buu ku iman  
doonaa si loo  
xukumo kuwa nool  
iyo kuwa  
dhintayba  
Boqortooyadiisuna

Somali (Soomaaliga)

Khmer ( \_\_\_\_\_ )

ma idlaan doonto.

Waxaan

rumaysnahay

Ruuxa Quduuska

ah, Rabbiga ah,

Bixiyaha nolosha,

kan ka soo

farcama Aabbaha

iyo Wiilka. kan

Aabbaha iyo Wiilka

la caabudo oo la

ammaano. oo

nebiyada ka dhex

hadlay. Waxaan

aaminsanahay mid

ka mid ah,

quduuska ah,

Catholic iyo

Kaniisadda Rasuul.

Waxaan qirayaa

mid baabtiis ah

dembidhaafka

aawadiis oo

waxaan

rajaynayaa

sarakicidda kuwii

dhintay iyo

nolosha aakhiro.

Aamiin.

Si hoguke

Salaadda

Universal

**Rabbi ayaan ka  
baryaynaa.**

Rabbiyow,

baryadayada

maqal.

Somali (Soomaaliga)

Khmer ( \_\_\_\_\_ )

Kufsiggy ee  
eucharist

livurgy

Bixinta

Mahad waxaa leh  
Ilaah weligiis.

Ducada,  
walaalayaal. in  
allabarigeyga iyo  
kaagaba laga  
yaabaa in Ilaah  
aqbali karo,  
Aabbaha Qaadirka  
ah.

( \_\_\_\_\_ )

Rabbigu allabariga  
gacantaada ha ka  
aqbalo ammaanta  
iyo ammaanta  
magaciisa.  
wanaageena iyo  
wanaagga  
dhammaan  
kaniisaddiisa  
quduuska ah.  
Aamiin.

Salaadda  
Eucharistic

Eucharistic

Rabbi ha idinla jiro.

Iyo ruuxaada.

Quluubtiina kor u  
qaada.

Waxaan kor ugu  
qaadnay Rabbiga.

Aan ku  
mahadnaqno  
Rabbiga  
Ilaahayaga ah.



Somali (Soomaaliga)

Khmer ( \_\_\_\_\_ )

Waa xaq iyo  
cadaalad.

Quduus, Quduus,  
Qudduuska ah  
Rabbiga ah Ilaaha  
ciidammada. Cirka  
iyo dhulka waxaa  
ka buuxa  
ammaantaada.

Hoosanna meesha  
ugu sarraysa.

Waxaa barakaysan  
kan Rabbiga  
magiciisa ku  
imanaya.

Hoosanna meesha  
ugu sarraysa.

**Qarsoodiga  
iimaanka.**

Rabbiyow,  
geeridaada  
waannu  
muujinnaa, oo  
qirta  
qiyaamahaaga ilaa  
aad soo noqoto.

Ama: Markaan  
cunno rootigan oo  
aan cabno  
koobkan.

Rabbiyow,  
annagaa  
dhimashadaada  
caddaynaynaa,  
ilaa aad soo  
noqoto. Ama:  
Badbaadiyaha  
adduunyoow, na  
badbaadi.

!

Somali (Soomaaliga)

Khmer ( \_\_\_\_\_ )

Latallaabkaaga iyo  
sarakiciddaada  
waad na xoraysay.

Aamiin.

Cibaado  
wadaag

**Amarka**

**Badbaadiyaha oo  
ay ku dhismeen  
waxbarid rabaani  
ah, waxaynu ku  
dhiirannay inaan  
nidhaahno:**

Aabbahayaga  
jannada ku jira,  
Magacaagu  
quduus ha ahaado;  
Boqortooyadaadu  
ha timaado.  
doonistaada la  
yeelo dhulka siduu  
jannada ugu jiro.  
Maanta na sii  
kibisteena  
maalinlaha ah. oo  
naga cafi  
xumaantayada.  
sida aan u cafino  
kuwa nagu xad-  
gudba; oo  
jirrabaadda ha noo  
kaxayn. laakiin  
sharka naga  
badbaadi.

**Rabbiyow, waannu  
ku baryaynaa in  
naga samatabbixi  
shar kasta. nabad**

Somali (Soomaaliga)

Khmer ( \_\_\_\_\_ )

gelyo  
maalmahayaga. in  
naxariistaada la  
kaashanaysa.  
Waxaa laga  
yaabaa inaan mar  
walba dembi ka  
xorowno oo laga  
nabad galo  
dhammaan  
dhibaatooyinka.  
anagoo sugayna  
rajada barakeysan  
iyo imaatinka  
Badbaadiyeheenna  
Ciise Masiix.

Boqortooyada,  
xoogga iyo  
sharafta adigaa  
leh hadda iyo  
weliigiiba.

Rabbi Ciise Masiix,  
yaa ku yidhi  
rasuulladiina:  
Nabad baan kaa  
tagayaa,  
nabadayda waan  
ku siinayaa,  
dembiyadayada ha  
eegin. laakiin  
rumaysadka  
kaniisaddaada, oo  
naxariis iyo nabad  
gelyo iyo  
midnimoba sii si  
waafaqsan  
doonistaada. Kuwa  
nool oo xukuma

:

Somali (Soomaaliga)

Khmer ( \_\_\_\_\_ )

weligiis iyo  
weligiis.

Aamiin.

Nabadda Rabbigu  
ha idinla jirto had  
iyo goorba.

Iyo ruuxaada.

Aan is muujinno  
calaamada  
nabada.

Wanka Ilaahow,  
waxaad qaadaysaa  
dembiyada dunida.  
noo naxariiso.

Wanka Ilaahow,  
waxaad qaadaysaa  
dembiyada dunida.  
noo naxariiso.

Wanka Ilaahow,  
waxaad qaadaysaa  
dembiyada dunida.  
nabad nagu  
gaarsii.

Bal eega Wanka  
Ilaah. Bal eega kan  
dembiyada dunida  
qaada. Waxaa  
barakaysan kuwa  
loogu yeedhay  
cashada Wanka.

Rabbiyow, anigu  
ma istaahilo inaad  
saqafkayga  
hoostiisa soo  
gashid laakiinse  
hadal uun dheh,  
oo naftaydu way  
bogsan doontaa.

Somali (Soomaaliga)

Khmer ( \_\_\_\_\_ )

Jidhka (Dhiigga)

( \_\_\_\_\_ )

Masiixa.

Aamiin.

Aan tukanno.

Aamiin.

Gabagabada  
gabagabada

Duco

Rabbi ha idinla jiro.

Iyo ruuxaada.

allaah haku

barakeeyo

Aabbaha, iyo

Wiilka, iyo Ruuxa

Quduuska ah.

Aamiin.

Xil ka qaadis

Soo bax, Masraxa

wuu dhammaaday.

Ama: Tag oo ku

dhawaaq injiilka

Rabbiga. Ama:

Nabad ku tag, oo

Rabbiga ku

ammaana

noloshaada. Ama:

Nabad ku tag.

Ilaah baa mahad

leh.